

# ABERT – LIGHTING 2024



## Instruments for Cooking & Service

Zona Industriale 2  
Via dei Balconi 3  
6917 Barbengo (TI)



**Potete trovare i listini prezzi completi nelle ultime pagine**

### **Come trovare il prezzo nel PDF:**

premere CTRL + F, quindi scrivere il codice nella finestra di ricerca, premere ENTER fino a raggiungere il listino.

### **Orari di apertura**

LU-VE 08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.30

SA-DO CHIUSO

### **Contatti**

+41 91 995 14 52

[info@icsticino.ch](mailto:info@icsticino.ch)

[www.icsticino.ch](http://www.icsticino.ch)



### Lampada ricaricabile Tempo Mini bianca

Tempo Mini rechargeable lamp, white  
 Lampe rechargeable Tempo Mini blanche  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo Mini, weiß  
 Lámpara recargable Tempo Mini blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 13 17 005	8,5	3,3/8	22	8,5/8

CHF 87.50



### Lampada ricaricabile Tempo Mini corten

Tempo Mini rechargeable lamp, corten  
 Lampe rechargeable Tempo Mini corten  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo Mini, corton  
 Lámpara recargable Tempo Mini corten

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 55 17 005	8,5	3,3/8	22	8,5/8

CHF 87.50



### Lampada ricaricabile Tempo Mini Mini antracite

Tempo Mini Mini rechargeable lamp, anthracite  
 Lampe rechargeable Tempo Mini anthracite  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo Mini, anthrazit  
 Lámpara recargable Tempo Mini antracita

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 78 17 005	8,5	3,3/8	22	8,5/8

CHF 87.50



### Lampada ricaricabile Tempo mini salvia

Tempo Mini rechargeable lamp, sage green  
Lampe rechargeable Tempo Mini, vert sauge  
Lampe, wiederaufladbar, Tempo Mini, Salbeigrün  
Lámpara recargable Tempo Mini, salvia

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 24 17 005	8,5	3,3/8	22	8,5/8

[CHF 87.50](#)



### Lampada ricaricabile Tempo mini sabbia

Tempo Mini rechargeable lamp, sand-colored  
Lampe rechargeable Tempo Mini, couleur sable  
Lampe, wiederaufladbar, Tempo Mini, sandfarbene  
Lámpara recargable Tempo Mini, color arena

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 79 17 005	8,5	3,3/8	22	8,5/8

[CHF 87.50](#)





### Lampada ricaricabile Tempo bianca

Tempo rechargeable lamp, white  
 Lampe rechargeable Tempo blanche  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo, weiß  
 Lámpara recargable Tempo blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 13 17 001	10	3,7/8	28	11

CHF 112.50



### Lampada ricaricabile Tempo corten

Tempo rechargeable lamp, corten  
 Lampe rechargeable Tempo corten  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo, corton  
 Lámpara recargable Tempo corten

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 55 17 001	10	3,7/8	28	11

CHF 112.50



### Lampada ricaricabile Tempo antracite

Tempo rechargeable lamp, anthracite  
 Lampe rechargeable Tempo anthracite  
 Lampe, wiederaufladbar, Tempo, anthrazit  
 Lámpara recargable Tempo antracita

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 78 17 001	10	3,7/8	28	11

CHF 112.50



### Lampada ricaricabile Tempo salvia

Tempo rechargeable lamp, sage green  
Lampe rechargeable Tempo, vert sauge  
Lampe, wiederaufladbar, Tempo, Salbeigrün  
Lámpara recargable Tempo, salvia

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 24 17 001	10	3,7/8	28	11

[CHF 112.50](#)



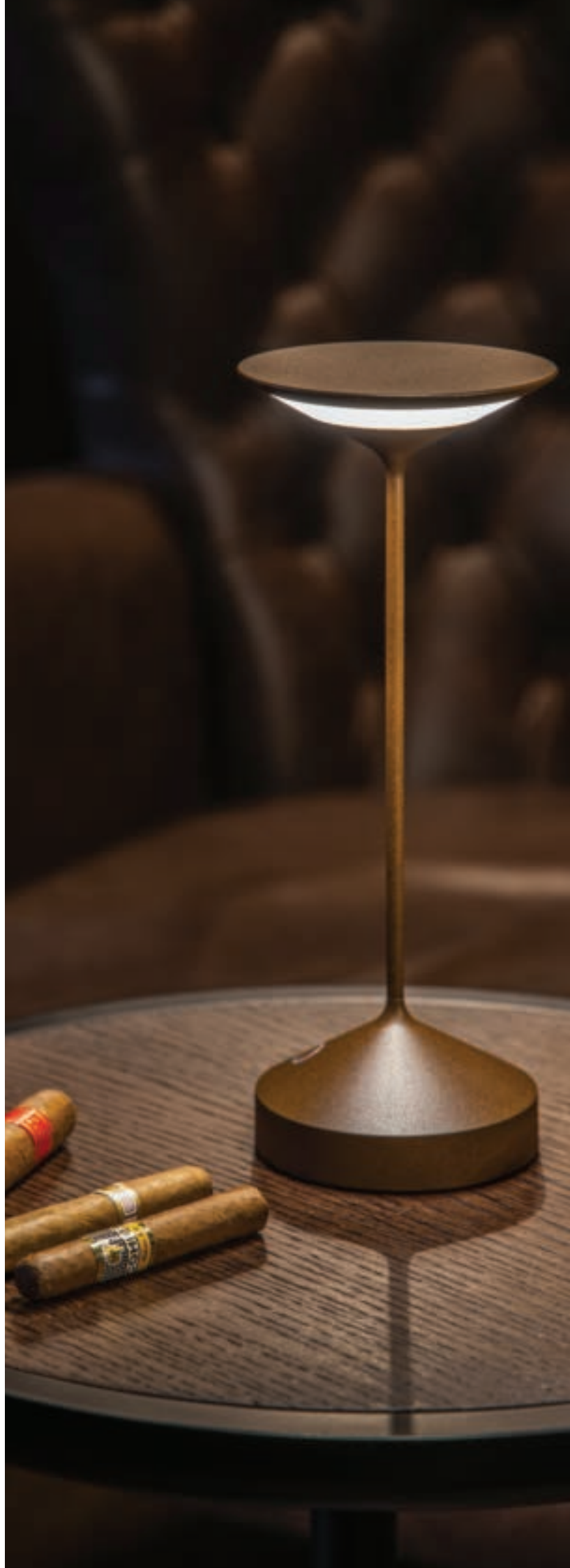
### Lampada ricaricabile Tempo sabbia

Tempo rechargeable lamp, sand-colored  
Lampe rechargeable Tempo, couleur sable  
Lampe, wiederaufladbar, Tempo, sandfarbene  
Lámpara recargable Tempo, color arena

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 79 17 001	10	3,7/8	28	11

[CHF 112.50](#)







### Lampada Saturno bianca

Saturno rechargeable lamp, white  
 Lampe rechargeable Saturno blanche  
 Lampe, wiederaufladbar, Saturno, weiß  
 Lámpara recargable Saturno blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 13 17 006	9,5	3,3/4	30	11,3/4

CHF 102.00



### Lampada Saturno nera

Saturno rechargeable lamp, black  
 Lampe rechargeable Saturno noire  
 Lampe, wiederaufladbar, Saturno, schwarz  
 Lámpara recargable Saturno oscuro

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 15 17 006	9,5	3,3/4	30	11,3/4

CHF 102.00









#### Lampada ricaricabile personalizzabile Logo

Logo customizable rechargeable lamp  
 Lampe rechargeable personnalisable Logo  
 Lampe, wiederaufladbar, personalisiertes Logo  
 Lámpara recargable personalizable Logo

**Alluminio verniciato - Varnished Aluminum /  
 Policarbonato - polycarbonate**

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
910 13 17 004	12	4,3/4	37,5	14,3/4

**CHF 137.50**

## LOGO LAMP

### Illuminare e arredare –

**Logo** lamp nasce per valorizzare gli spazi e soddisfare bisogni estetici e funzionali.

**Logo** lamp è personalizzabile e questo consente di ampliare la clientela di riferimento, sviluppando, grazie alla sua infinita versatilità, un grande potenziale di utilizzo in ambienti diversi.



1 kit Horeca = 6 fasce mono      CHF 22.00 / KIT



COD. 910KIT6001



COD. 910KIT6004



COD. 910KIT6007



COD. 910KIT6010



COD. 910KIT6013



COD. 910KIT6002



COD. 910KIT6005



COD. 910KIT6008



COD. 910KIT6011



COD. 910KIT6014



COD. 910KIT6003



COD. 910KIT6006



COD. 910KIT6009



COD. 910KIT6012



COD. 910KIT6015



**A**  
Dima di plastica  
Plastic template

**B**  
Fascia opacizzante con texture  
Fabric neutral decorative band



**C**  
Cilindro superiore trasparente  
Top transparent cylinder

**D**  
Cilindro inferiore luminoso  
Bright bottom cylinder

Illuminare è arredare: la giusta illuminazione è importante dal punto di vista estetico e funzionale per la valorizzazione degli spazi.

La lampada LOGO è personalizzabile e questo ti consente di valorizzare il tuo stile e la tua personalità in tutti gli ambienti.

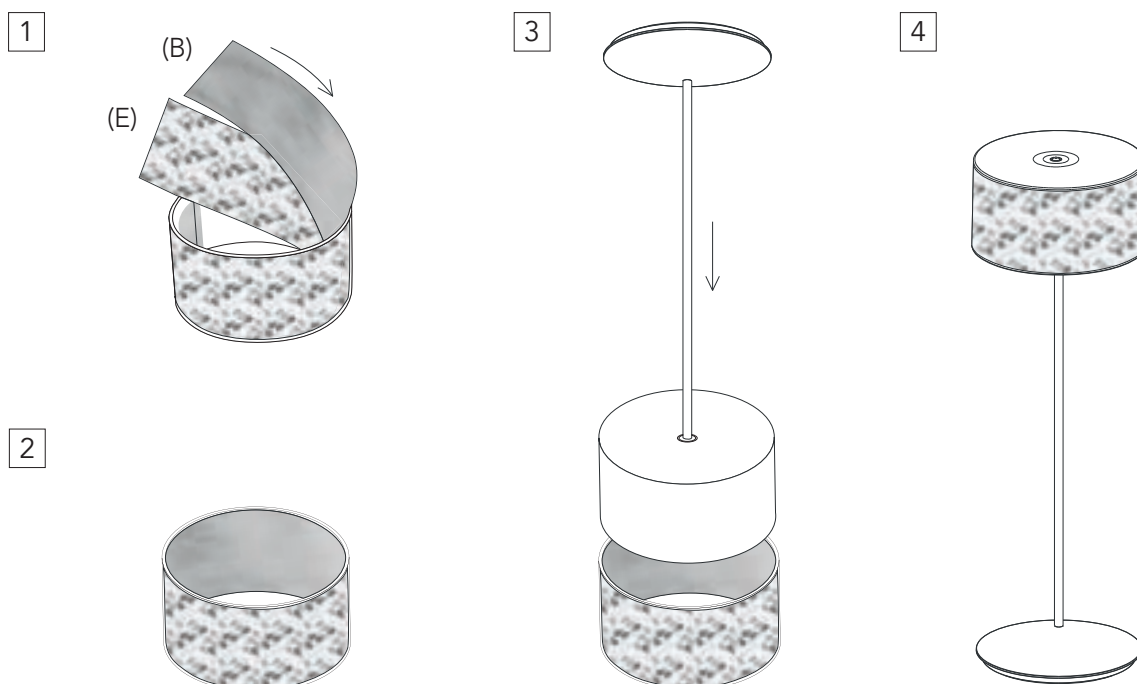
Nella confezione di LOGO è contenuta una dima di plastica trasparente (A) per poter ritagliare stoffe o carta (stampabile su un formato A3) da inserire sotto la calotta di plastica della fonte luminosa, permettendone così la personalizzazione.

La confezione comprende anche una fascia decorativa neutra (B) in uno speciale tessuto (pre-inserito) della dimensione corretta (stessa dimensione della dima di plastica). Questa fascia, inserita a contatto con la lampada, prima della carta opportunamente ritagliata (E), conferirà matericità ed eleganza a qualunque materiale vorrete usare per la personalizzazione.

Lighting is furnishing: the right lights are important from the aesthetic and functional point of view in order to enhance spaces. The lamp LOGO is customizable, and that allows you to make the most of your style and your personality in all the environments.

LOGO comes with a clear plastic template (A), in order to cut fabric or paper (printable on A3) to be inserted under the plastic cover of the light source, thus allowing customization.

The package includes a special fabric neutral decorative band (B) (previously placed) whose dimension is correct (same dimensions as the plastic template). Such band, in contact with the lamp, before your paper appropriately cut (E), gives material consistency and elegance to any material you will want to use for customization.













### Lampada ricaricabile Resort bianca

Resort rechargeable lamp, white  
Lampe rechargeable Resort blanche  
Lampe, wiederaufladbar, Resort, weiß  
Lámpara recargable Resort blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 13 17 002	10x10	4x4	34	13,3/4

CHF 122.50



### Lampada ricaricabile Resort corten

Resort rechargeable lamp, corten  
Lampe rechargeable Resort corten  
Lampe, wiederaufladbar, Resort, corton  
Lámpara recargable Resort corten

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 55 17 002	10x10	4x4	34	13,3/4

CHF 122.50



### Lampada ricaricabile Resort antracite

Resort rechargeable lamp, anthracite  
Lampe rechargeable Resort anthracite  
Lampe, wiederaufladbar, Resort, anthrazit  
Lámpara recargable Resort antracita

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 78 17 002	10x10	4x4	34	13,3/4

CHF 122.50





### Lampada ricaricabile Resort Maxi bianca

Resort Maxi rechargeable lamp, white  
 Lampe rechargeable Resort Maxi blanche  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, weiß  
 Lámpara recargable Resort Maxi blanca

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 13 17 003	14x14	5,1/2x5,1/2	54	21,1/4

CHF 147.50



### Lampada ricaricabile Resort Maxi corten

Resort Maxi rechargeable lamp, corten  
 Lampe rechargeable Resort Maxi corten  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, corton  
 Lámpara recargable Resort Maxi corten

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 55 17 003	14x14	5,1/2x5,1/2	54	21,1/4

CHF 147.50



### Lampada ricaricabile Resort Maxi antracite

Resort Maxi rechargeable lamp, anthracite  
 Lampe rechargeable Resort Maxi anthracite  
 Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, anthrazit  
 Lámpara recargable Resort Maxi antracita

#### Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 78 17 003	14x14	5,1/2x5,1/2	54	21,1/4

CHF 147.50

Lampada a batterie ricaricabile (tramite base di ricarica e caricatore inclusi). È una lampada di grande qualità, costruita con materiali nobili e inalterabili: alluminio pressofuso e alluminio estruso. Verniciata con polveri epossidiche termoindurenti.

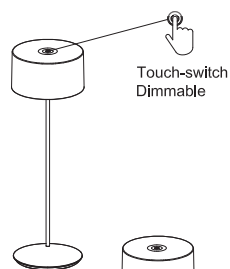
Rechargeable battery lamp (charging base and charger are included). It is a high-quality lamp, made of durable and noble materials: die-cast aluminum and extruded aluminum. It is thermosetting epoxy powder coated.



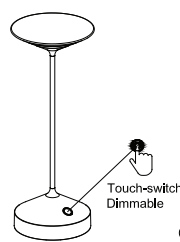
<b>Misure / Dimensions</b>	Base Ø12, H 37cm	Base ø 10cm, H 28cm	Base ø 8,5 H 22 cm
<b>Colori disponibili</b> Available colours	Bianco White	Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite	Antracite, bianco White, anthracite
<b>Dimmerabilità</b> Dimmability	La lampada è dotata di un interruttore a contatto che consente l'accensione, lo spegnimento e la variabilità della potenza luminosa. The lamp is provided with a contact on/off switch, which allows to change the light intensity as well.		
<b>Potenza / Wattage</b>	2,2 watt	2,5 watt	1,5 watt
<b>Volt</b>	3,7 (DC, corrente continua) / 3,7 (DC, direct current)		
<b>Flusso luminoso reale</b> Actual luminous flux	230 lumen	200 lumen	150 lumen
<b>Batteria</b> Battery	<b>9109917004</b> Litio, 1 batteria da 3800mA Lithium, 1 battery, 3800 mA/h	<b>9109917001</b> Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cad Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each	Litio, batteria da 1600 mA/h Lithium, 1 battery, 1600 mA/h
<b>Tempo di ricarica</b> Charging time	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 6 a 7 ore from 6 to 7 hours
<b>Autonomia / Autonomy</b>	circa 9 ore / 9 hours approximately	circa 10 ore / 10 hours approximately	circa 10 ore / 10 hours approximately
<b>Protezione contro gli agenti atmosferici</b> Protection against natural elements	Protezione contro polvere e pioggia (IP54). Il caricatore e la base di ricarica non sono protetti dalla pioggia e vanno utilizzati solo all'interno. Protection against dust and rain (IP54). The charging base is not protected against rain and should therefore only be used indoors.		

La lampada è costruita da materiali riciclabili (alluminio, acciaio, tecnopolimero)

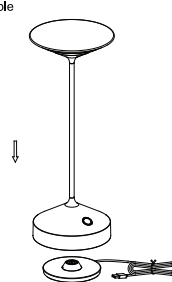
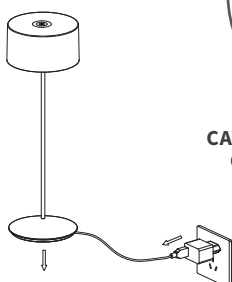
The lamp is made of recyclable materials (aluminum, steel, technopolymer)



**CAVO DI RICARICA PER LOGO**  
CHARGING CABLE FOR LOGO



**BASE DI RICARICA**  
CHARGING BASE



Lampada a batterie ricaricabile (tramite base di ricarica e caricatore inclusi). È una lampada di grande qualità, costruita con materiali nobili e inalterabili: alluminio pressofuso e alluminio estruso. Verniciata con polveri epossidiche termoindurenti.

Rechargeable battery lamp (charging base and charger are included). It is a high-quality lamp, made of durable and noble materials: die-cast aluminum and extruded aluminum. It is thermosetting epoxy powder coated.



Base 10 x 10cm, H 34cm	Base 14 x 14cm, H 54cm	Base ø 9,5 cm, H 30cm
Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite	Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite	Bianco, nero White, black
La lampada è dotata di un interruttore a contatto che consente l'accensione, lo spegnimento, la variabilità della potenza luminosa e della temperatura della luce (calda/fredda, solo per modello Saturno). The lamp is provided with a contact on/off switch, which allows to change the light intensity and the light temperatures as well (warm/cold, only for Saturno lamp).		
2,2 watt	2,2 watt	2,2 watt
3,7 (DC, corrente continua) / 3,7 (DC, direct current)		5
180 lumen	180 lumen	158 lumen/2700K - luce fredda/cold light 167 lumen/3000K - luce calda/warm light
9109917001 Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each	9109917001 Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each	9109917001 Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each
da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 5 a 6 ore from 5 to 6 hours
circa 12 ore / 12 hours approximately	circa 12 ore / 12 hours approximately	circa 12 ore / 12 hours approximately

Protezione contro polvere e pioggia (IP54).

Il caricatore e la base di ricarica non sono protetti dalla pioggia e vanno utilizzati solo all'interno.

Protection against dust and rain (IP54). The charging base is not protected against rain and should therefore only be used indoors.

La lampada è costruita da materiali riciclabili (alluminio, acciaio, tecnopolimero)

The lamp is made of recyclable materials (aluminum, steel, technopolymer)







### Multipresa 12 USB

USB multisolet, 12-position  
 Multiprise USB à 12 positions  
 Multienchufe USB de 12 posiciones  
 USB-Mehrfachsteckdose, 12-polig

411 99 81 503

CHF 88.00



### Base lampade Tempo/Resort/Saturno 12 pos. senza multipresa

Tempo/Resort/Saturno lamp base 12 pos. w/out multisolet  
 Base de lampe Tempo/Resort/Saturno 12 pos. sans multiprise  
 Base lampara Tempo/Resort/Saturno 12 pos. sin multienchufe  
 Tempo/Resort/Saturno Lampensockel, 12 Pos. ohne Mehrfachsteckdose

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 04 23 002	66 x 48	26 x 19	5	2

CHF 261.00



### Base Logo 12 pos. senza multipresa

Logo lamp base 12 pos. w/out multisolet  
 Base de lampe Logo 12 pos. sans multiprise  
 Base lampara Logo 12 pos. sin multienchufe  
 Logo Lampensockel, 12 Pos. ohne Mehrfachsteckdose

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 04 23 003	66 x 48	26 x 19	5	2

CHF 238.00





### Set 4pz distanziale per base lampade, acciaio

Spacer set 4-pc for lamp base Steel

Jeu d'entretoises 4 pcs pour base de lampe Acier

Set distanciadores 4 pzs para base lámpara Acero

Distanzstück-Set 4-teilig für Lampensockel Stahl

	cm	in
Z01 37 23 S04	44	17,3/8

CHF 84.00



### Base lampade Tempo/Resort/Saturno 6 pos.

Tempo/Resort/Saturno lamp base 6 pos.

Base de lampe Tempo/Resort/Saturno 6 pos.

Base lampara Tempo/Resort/Saturno 6 pos.

Tempo/Resort/Saturno Lampensockel, 6 Pos.

**Inclusi 4 distanziali / Spacer set 4-pc included**

	LxP cm	LxP in	H. cm	H. in
910 04 23 006	53 x 33	20,7/8 x 13	56	22

CHF 196.50